



Société Suisse de Sauvetage  
Section La Chaux-de-Fonds  
Ella Spadaro  
Rue du Chasseron 3  
2300 La Chaux-de-Fonds  
[ella.spadaro@sss-cf.ch](mailto:ella.spadaro@sss-cf.ch)  
[www.sss-cf.ch](http://www.sss-cf.ch)



## Procès-verbal

### **Assemblée générale ordinaire virtuelle et asynchrone En ligne via un formulaire 31 mars - 21 avril 2021**

Comité :

- Laurent Stofer – Président
- Emile Saison – Vice-président
- Ludivine Stofer – Cheffe technique
- Amélie Stofer – Responsable jeunesse
- Tiffany Kuntzer – Caissière
- Ella Spadaro – Secrétaire
- Gabrielle Mikic – Cheffe matériel

Participant·e·s : Manuel Huguenin, Jessica Muriset, François Saccol, Kateline Tinguely, Laure Houlmann, Thibault Kuntzer, Antonio Casaburi, Marie-Luce Stofer, Lorine Vermot, Ara Ardahalian, Yan Greub, Brigitte Rosselet, Cristiana Sandroni, Sylvie Pipoz, Annabelle Gilliand, Céline Cuenot, Patrick Feremutsch, Camille Seravalli, Kata Müller Hild, Fabien Fischli, Laurence Schwab, Kevin Tinguely, Patrick Jobin, Corinne Guyot Braichet, Laurent Christe, Elsa Haenni, Oriane Sottas, Jean-Daniel Zimmerli, Corinne Scheidegger Bonjour, Frédéric Vaucher, Maurine Reber, Alixe Voirol, Sacha Perret-Gentil, Joëlle Vuillème

Auteurs du PV : Ella Spadaro



## 1. Approbation du PV de l'assemblée générale statutaire 2020

- Le procès-verbal de l'assemblée générale 2020, à disposition sur le site internet ([www.sss-cf.ch](http://www.sss-cf.ch)), est approuvé et il n'y a pas de commentaires. Des remerciements à ses auteures sont adressés.

## 2. Rapports annuels

- Rapport du président : à disposition en page 4 de ce PV
- Rapport de la caissière : à disposition en page 5 de ce PV
  - Caisse : CHF 279.95
  - Compte courant : CHF 13'509.42
  - Compte Deposito : CHF 36'388.85 dont CHF 2'402.00 qui appartiennent à l'équipe jeunesse
  - Fortune totale : CHF 50'178.22
- Rapport des vérificateurs de comptes : à disposition en pages 8 et 9 de ce PV
- Rapport de la cheffe technique : à disposition en page 10 de ce PV
- Rapport de la cheffe matériel : à disposition en page 11 de ce PV
- Rapport de la responsable jeunesse : à disposition en page 12 de ce PV

## 3. Approbation des comptes et des différents rapports

- Tous les rapports ainsi que les comptes sont approuvés à l'unanimité.

## 4. Nomination du président

- Président : Laurent Stofer est réélu à l'unanimité.

## 5. Nomination du comité

- L'ensemble du comité est également réélu avec 32 voix contre 3 :

Cheffe technique : Ludivine Stofer

Vice-président : Emile Saison

Caissière : Tiffany Kuntzer

Secrétaire : Ella Spadaro

Cheffe matériel : Gabrielle Mikic



## 6. Nomination des vérificateurs de comptes

- Sacha Perret-Gentil et Marie-Luce Stofer sont renommés en tant que vérificateur et vérificatrice de comptes pour 2021. Deux autres personnes seront nommées lors de la prochaine assemblée générale.

## 7. Présentation du budget 2021

- Le budget 2021 présente une importante perte mais l'incertitude relative à la tenue des cours et recyclages nous force à être pessimiste sur l'année à venir.
- À disposition en pages 6 et 7 de ce PV.
- Le budget n'appelle pas de commentaires particuliers et est accepté à l'unanimité.

## 8. Fixation des cotisations 2021

- Le montant des cotisations pour 2021 reste inchangé :  
Cotisations jeunes et adultes : CHF 30  
Cotisation famille : CHF 60  
Taxe d'entraînement : CHF 50

Les cotisations sont acceptées à l'unanimité.

## 9. Admissions et démissions des membres

- Admissions : 3 admissions depuis la dernière AG
- Démissions : 11 démissions depuis la dernière AG
- Exclusions : 3 exclusions seront prises en compte
- Membres : 142 membres inscrits (153 en 2020)

Le nombre de membres de la section est légèrement à la baisse, tout comme les admissions. Toutefois, il faut tenir compte que très peu de cours et de formations ont été dispensés en 2020 suite au Covid-19.

## 10. Divers

Aucun divers et aucune question n'ont été laissés dans les commentaires.

L'assemblée générale virtuelle asynchrone est clôturée le 21 avril 2021 à 23h59.

La Chaux-de-Fonds, le 21 avril 2021  
Ella Spadaro



Société Suisse de Sauvetage  
Section La Chaux-de-Fonds  
Laurent Stofer  
[laurent.stofer@sss-cf.ch](mailto:laurent.stofer@sss-cf.ch)  
[www.sss-cf.ch](http://www.sss-cf.ch)



## Rapport du président Assemblée générale 2021

La dernière AG nous faisait prévoir une splendide année. Nous étions dans l'eau tranquille avec une météo magnifique. Plein de projets dans la tête pour l'année avec des courses, des cours et manifestations diverses. Soudain alors que personne ne l'attendait, LA PREMIERE VAGUE, qui nous fit sortir de l'eau rapidement. Plus de cours plus d'entraînement possible. Fermeture de la piscine. Le siège central a sorti des directives et un suivi hebdomadaire.

Quelques temps plus tard alors que l'eau se calme, on nous propose de reprendre les entraînements aux Arêtes mais pas à Numa-Droz. Nous ne voyons pas l'intérêt de recommencer aux Arêtes. Quelques semaines plus tard nous apprenons que la piscine Numa-Droz est réouverte mais nous ne pouvons plus reprendre nos heures puisque qu'une autre association s'entraîne le jeudi soir à notre place.

La fin de l'été arrive et nous reprenons nos activités habituelles sans s'imaginer qu'au loin une DEUXIEME VAGUE arrive. Elle nous fauche mais nous arrivons à ressortir de l'eau. Interdiction d'utiliser la piscine donc fin des cours et des entraînements. Le siège central de la SSS est muet pendant 6 semaines puisqu'outre Sarine tout se passe bien ou presque jusqu'à l'arrivée de la vague. Enfin le siège central nous sort des recommandations et directives.

Gentiment la ville nous autorise d'utiliser la piscine mais seulement à cinq personnes à la fois. L'année 2021 commence avec une fermeture des bassins demandée par le conseil fédéral suivi d'une réouverture seulement pour les moins de 16 ans. Alors que les entraînements doivent recommencer, un vilain microbe ne s'appelant pas C. investit le bassin et la piscine est à nouveau fermée pour désinfection.

Actuellement les entraînements peuvent recommencer pour 10 personnes mais moins de 18 ans. Les cours peuvent reprendre uniquement pour les professionnels ou les personnes devant avoir un brevet dans le cadre professionnel. Des comités par Zoom et d'autres systèmes, des mails, des téléphones ont été effectué au sein du comité et avec les partenaires. Nous avons également reçu plusieurs demandes de cours sachant que plusieurs sections ont cessé leur activité avant pandémie.

Jamais mon imagination aurait prévu un tel chambardement du mandat. Nous sommes prêts à aborder une 3ème ou 4ème VAGUE, mais espérons retrouver une certaine normalité dans le fonctionnement de la section. Avec le comité que je remercie pour son travail, sa souplesse d'esprit, son intelligence à trouver des astuces pour faire des comités en ligne ou pour faire leur job au comité de la section, je suis prêt à plonger.

Allons-y tous ensemble.

Laurent Stofer



Société Suisse de Sauvetage  
Section La Chaux-de-Fonds  
Tiffany Kuntzer  
[tiffany.kuntzer@sss-cf.ch](mailto:tiffany.kuntzer@sss-cf.ch)  
[www.sss-cf.ch](http://www.sss-cf.ch)



## Rapport de la caissière Assemblée générale 2021

L'exercice 2020 boucle sur une bénéfice de CHF 2'287.75 (le budget prévoyait l'équilibre financier). Les comptes de trésorerie présentent les soldes suivants au 31.12.2020 :

Compte courant PostFinance	CHF	13'509.42
Compte PostFinance Deposito	CHF	36'388.85
Caisse	CHF	279.95
Soit une fortune totale de	CHF	50'178.22

Sur le compte Deposito, un montant de CHF 2'402.00 appartient à l'équipe jeunesse.

Les principales dépenses de l'année concernent les frais de brevets de CHF 6'785.00 (cours et recyclage confondus) et les indemnités moniteurs de CHF 5'200.00. Il n'y a pas eu de championnats suisses cette année donc aucune charge y relative.

Suite à la fermeture de la piscine, la Ville de La Chaux-de-Fonds nous a remboursé CHF 1'000.00 soit 4 mois de location.

Beaucoup de cours ont été donnés en 2020. Ils nous ont rapportés CHF 15'900.00 (contre 11'400.00 en 2019) mais les recyclages ont dû être annulés et ont rapporté que CHF 2'400.00 (en 2019 : CHF 15'755.00).

Les comptes ont été vérifiés « à distance » par Marie-Luce Stofer et Sacha Perret-Gentil.

## Budget 2021

Le budget 2021 présente une importante perte mais l'incertitude relative à la tenue des cours et recyclage nous force à être pessimistes sur l'année à venir.

Le budget est joint au présent PV.

Tiffany Kuntzer



Société Suisse de Sauvetage  
Section La Chaux-de-Fonds  
Tiffany Kuntzer  
[tiffany.kuntzer@sss-cf.ch](mailto:tiffany.kuntzer@sss-cf.ch)  
[www.sss-cf.ch](http://www.sss-cf.ch)



## Budget 2021

### RECETTES

Cotisations	3'000.00
Cours	1'000.00
Recyclages	5'000.00
Entraînements	1'000.00
Autres recettes (participation 1er août, ventes habits, etc.)	0.00
<b>Total des recettes</b>	<b>10'000.00</b>

### DEPENSES

Frais de brevets	2'000.00
Recyclage et formations des moniteurs	2'000.00
Championnats suisses	1'000.00
Compétition interne	400.00
Journée prévention	0.00
Matériel (bandes, supports de cours, etc.)	1'000.00
Indemnités moniteurs	2'000.00
Indemnités du comité	1'500.00
Frais location piscine	3'000.00
Frais location Halle Volta	300.00
Frais de bureau (timbres, enveloppes, etc.)	200.00
Cotisations romandes et du siège central	400.00
Frais informatiques	250.00
Publicité	100.00
Souper des moniteurs	300.00
Frais divers	100.00
Frais postaux	100.00
Amortissements	500.00
<b>Total des dépenses</b>	<b>15'150.00</b>
<b>Résultat</b>	<b>-5'150.00</b>



Société Suisse de Sauvetage  
Section La Chaux-de-Fonds  
Tiffany Kuntzer  
[tiffany.kuntzer@sss-cf.ch](mailto:tiffany.kuntzer@sss-cf.ch)  
[www.sss-cf.ch](http://www.sss-cf.ch)



## Indemnités du comité 2021

Président	200.00
Vice-président	100.00
Caissier	200.00
Secrétaire	200.00
Chef technique	500.00
Responsable jeunesse	200.00
Responsable matériel	100.00
<b>Total</b>	<b>1'500.00</b>



Société Suisse de Sauvetage  
Section La Chaux-de-Fonds  
Tiffany Kuntzer  
[tiffany.kuntzer@sss-cf.ch](mailto:tiffany.kuntzer@sss-cf.ch)  
[www.sss-cf.ch](http://www.sss-cf.ch)



## Rapport des vérificateurs de comptes Assemblée générale 2021

Les soussigné-e-s ont procédé aux contrôles des comptes de l'exercice 2020 pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 2020.

Les pièces comptables ainsi que les livres de comptes ont été contrôlés à satisfaction. Nous pouvons affirmer que les comptes sont tenus avec rigueur et clarté.

Par conséquent, nous proposons à l'Assemblée générale de donner décharge à la caissière et d'approuver les comptes 2020.

La Chaux-de-Fonds, le 27.02.2021

Les vérificateurs de comptes :

Marie-Luce Stofer

Sacha Perret-Gentil



Société Suisse de Sauvetage  
Section La Chaux-de-Fonds  
Tiffany Kuntzer  
[tiffany.kuntzer@sss-cf.ch](mailto:tiffany.kuntzer@sss-cf.ch)  
[www.sss-cf.ch](http://www.sss-cf.ch)



## Rapport des vérificateurs de comptes Assemblée générale 2021

Les soussigné-e-s ont procédé aux contrôles des comptes de l'exercice 2020 pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 2020.

Les pièces comptables ainsi que les livres de comptes ont été contrôlés à satisfaction. Nous pouvons affirmer que les comptes sont tenus avec rigueur et clarté.

Par conséquent, nous proposons à l'Assemblée générale de donner décharge à la caissière et d'approuver les comptes 2020.

La Chaux-de-Fonds, le 22 mars 2021

Les vérificateurs de comptes :

Marie-Luce Stofer

Sacha Perret-Gentil



Société Suisse de Sauvetage  
Section La Chaux-de-Fonds  
Ludivine Stofer  
[ludivine.stofer@sss-cf.ch](mailto:ludivine.stofer@sss-cf.ch)  
[www.sss-cf.ch](http://www.sss-cf.ch)



## Rapport de la cheffe technique Assemblée générale 2021

L'année 2020 a débuté normalement avec une formation Base Pool et des formations BLS/AED et Pool à l'UNINE.

La situation sanitaire s'est ensuite dégradée et l'ensemble des activités de la section dont les cours ont été arrêtés le 13 mars. Nous avons un cours BLS/AED commencé lors de l'interruption des formations. Nous avons pu reprendre ce cours et les autres formations en août.

Malheureusement, la deuxième vague du virus nous a contraint à interrompre à nouveau les formations le 23 octobre. Actuellement, les piscines ne sont toujours pas ouvertes aux adultes et aux formations de sauvetage. Nous avons débuté un Plus Pool que nous n'avons toujours pas pu terminer. Tous les recyclages ont dû être annulés.

De ce fait, la SSS a prolongé tous les brevets échus au 31.12.2020 d'un an.

La SSS et le SCAV nous permettent d'organiser des formations ou des recyclages pour les professionnels soit principalement pour les gardes-bains.

Je n'ai donc pas effectué de statistiques des brevets pour l'année 2020.

L'année dernière, nous avons décidé de faciliter la communication sur les sujets administratifs entre les moniteurs, aides-moniteurs et chef technique avec une plateforme en ligne pour remplir les feuilles de présence et rendre les supports de cours disponible. Malgré l'annulation des formations, cela a très bien fonctionné pour l'équipe jeunesse qui a pu reprendre plus rapidement ces activités. Nous avons également utilisé cet outil collaboratif pour coordonner les remboursements des recyclages.

L'interruption des formations augmente les incertitudes concernant les moniteurs en formation. Plusieurs aides-monitrices ont effectué l'année dernière le module méthodologique et le module SSS. Nous espérons les revoir au bord du bassin lorsque la situation se normalisera. Nous cherchons donc toujours activement de la relève.

Merci à tous pour cette année 2020 très spéciale et plutôt loin des bassins. Merci pour votre engagement pour la section et j'espère pouvoir bientôt vous revoir en présentiel au bord d'un point d'eau.

L'année prochaine s'annonce ardue et il faudra probablement encore beaucoup de patience avant de retrouver une activité plus importante.

Pour terminer, je tiens à adresser mes remerciements aux membres du comité pour leur soutien et leur confiance tout au long de l'année ainsi qu'à l'ensemble des moniteurs et aides-moniteurs de la section pour leur investissement.



## Rapport de la cheffe matériel Assemblée générale 2021

Cette année la section a acquis un nouveau pavillon imprimé de notre logo.

Liste du matériel :

Matériel de sauvetage

- 3 ceintures jaunes
  - 3 mannequins
  - 1 harnais
  - 2 planches waikiki + 4 pneus
  - 2 cubes
  - 4 bouteilles poids
  - 7 poids ronds
  - plusieurs planches de natation
  - 2 pulls boy
  - 3 balles water-polo
  - Palmes, masques, tubas
  - 2 grandes planches bleues « surf »
  - Assiettes en métal
  - 2 obstacles en construction
  - 2 paires de palmes en carbone
- } en commun avec les écoles

Matériel d'extérieur

- Grand pavillon + 6 parois
- Petit pavillon (3x3) + 2 parois bleues
- Nouveau pavillon avec logo
- 2 bâches blanches
- 1 table en bois + 2 bancs
- 1 petite table bois + 2 bancs (pas la même)
- 2 tentes gigathlon
- 2 affiches de prévention
- 1 écran de projection
- 1 barre métallique porte drapeau ?
- 1 carton du pba avec les CD
- Caisse prévention
- 1 tableau blanc
- 1 caisse matériel

Gabrielle Mikic



Société Suisse de Sauvetage  
Section La Chaux-de-Fonds  
Amélie Stofer  
[amelie.stofer@sss-cf.ch](mailto:amelie.stofer@sss-cf.ch)  
[www.sss-cf.ch](http://www.sss-cf.ch)



## Rapport de la responsable jeunesse Assemblée générale 2021

Effectif : la fréquentation des entraînements jeunesse est toujours bonne et stable. L'équipe des jeunes fréquentant les entraînements comportait 23 jeunes au premier semestre et 21 en fin d'année. Les 2 départs sont consécutifs à un changement de choix de sport ou au démarrage d'un apprentissage.

Le fonctionnement des 3 groupes fonctionne très bien et nous en sommes satisfaits.

Moniteurs : les entraînements des groupes A B C ont été donnés par les monitrices suivantes : Ella, Gabrielle, Sophie et moi-même. Et nos deux aides-monitrices Camille et Plume.

Merci à elles pour leur travail !

Activités : 2020 étant une année particulière avec la Covid-19, aucune activité n'a été possible.

Suite : pour ma part, cette première année de mandat de responsable jeunesse s'est très bien passée malgré cette situation plus que particulière. J'espère vraiment que l'année à venir reprendra un rythme normal et que nous pourrons réorganiser des activités pour les jeunes.

Je tiens à remercier le comité, les monitrices et aides-monitrices pour leur travail effectué en 2020.

Fait en mars 2021

Amélie Stofer, responsable Jeunesse, SSS, section La Chaux-de-Fonds